

**Ingeniero**  
**Gerson Didier De León**  
**Director General de Hidrocarburos**  
**Dirección General de Hidrocarburos**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-627-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

**a) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de actividades relacionadas al almacenamiento de productos petroleros y análisis de la información de las empresas de almacenamiento de los mismos instaladas en la República**

- Se brindó colaboración y apoyo en la redacción de dictámenes de licencias de instalación y operación de depósitos para almacenamiento de hidrocarburos para consumo propio y estaciones de servicio.

**b) Apoyo técnico en materia de almacenamiento de productos petroleros que se comercializan en el país**

- Se brindó apoyo en materia de inspección técnica en instalación, operación y modificaciones de depósitos de almacenamiento para consumo propio en el municipio de San Miguel Petapa, Villa Nueva, Guatemala del departamento de Guatemala; en el municipio de San Pedro Carcha del departamento de Alta Verapaz

**c) Apoyo técnico en lo relacionado con las solicitudes de licencias para efectuar actividades de almacenamiento, conforme lo establece la Ley de Comercialización de Hidrocarburos y su Reglamento**

- Se brindó colaboración en las inspecciones técnicas a los inmuebles y posterior elaboración de dictámenes endonde solicitan las diferentes licencias de instalación, modificación y operación de almacenamiento de hidrocarburos para uso de consumo propio y estaciones de servicio referentes a los expedientes: DGH-1384-2025, DGH-COM-1439-2025, DGH-COM-1408-2025, DGH-COM-1238-2025 por mencionar algunos
- Se brindó colaboración en la redacción de dictámenes de las diferentes licencias de instalación y operación de almacenamiento para consumo propio referentes a : DGH-DIO-A-DIC-1210-2025, DGH-DIO-A-DIC-1216-2025, DGH-DIO-A-DIC-1227-2025, DGH-DIO-A-DIC-1229-2025, DGH-DIO-A-DIC-1257-2025, DGH-DIO-A-DIC-1263-2025, DGH-DIO-A-DIC-1266-2025, DGH-DIO-A-DIC-1287-2025, DGH-DIO-A-DIC-1288-2025, DGH-DIO-A-DIC-1295-2025, DGH-DIO-A-DIC-1296-2025, por mencionar algunos.

**d) Apoyo técnico en la elaboración de informes y reportes relacionados con la inspección técnica para la emisión de licencias de la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Se brindaron informes respectivos a inspecciones técnicas realizadas a depósitos de almacenamiento de hidrocarburos de consumo propio y estaciones de servicio referentes a :DIO-INF-191-2025 por mencionar algunos

**e) Apoyo técnico en distintas actividades que le sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos**

- Apoyo en la revision, firma y sello de tablas de calibracion de tanques almacenamiento de combustible para uso de Estaciones de Servicio y Consumo Propio
- Apoyo en el traslado y recepcion de documentos y expedientes de la Direccion General de Energia a la Direccion General de Hidrocarburos
- Apoyo en el ingreso de expedientes al sistema

Atentamente,

  
Hector Javier Marin Castillo  
Técnico



Firmado  
digitalmente  
por HÉCTOR  
JAVIER MARÍN  
CASTILLO

Firmado  
digitalmente  
por  
GERARDO  
ELEAZAR  
REYES DONIS

Hector Javier Marin Castillo  
DPI No. (3006091670101)

  
Vo.Bo.  
Ing. Gerardo Eleazar Reyes Donis  
Jefe Departamento de Ingeniería y Operaciones

**Vo.Bo.**Ing.Gerardo Eleazar Reyes Donis  
Jefe del Departamento de Ingeniería y Operaciones

  
Ing. Gerson Didier de León  
Director General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN

**Aprobado**  
Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS TORRES  
2025.12.10  
12:24:57 -06'00'

**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas

# FINIQUITO

Otorgado por:

Hector Javier Marin Castillo

A favor de:

## MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-627-2025** de **uno de Octubre de dos mil veinticinco (01/10/2025)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.

  
Hector Javier Marin Castillo  
Técnico Sección Almacenamiento



Firmado digitalmente  
por HÉCTOR JAVIER  
MARÍN CASTILLO

---

Hector Javier Marin Castillo  
DPI: (3006091670101)

**Ingeniero**  
**Gerson Didier De León**  
**Director General de Hidrocarburos**  
**Dirección General de Hidrocarburos**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-627-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **01 de octubre al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:**

**a) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de actividades relacionadas al almacenamiento de productos petroleros y análisis de la información de las empresas de almacenamiento de los mismos instaladas en la República**

- Se brindó colaboración y apoyo en la redacción de dictámenes de licencias de instalación y operación de depósitos para almacenamiento de hidrocarburos para consumo propio.

**b) Apoyo técnico en materia de almacenamiento de productos petroleros que se comercializan en el país**

- Se brindó apoyo en materia de inspección técnica en instalación, operación y modificaciones de depósitos de almacenamiento para consumo propio en el municipio de Jutiapa del departamento de Jutiapa; en el municipio de Barberena del departamento de Santa Rosa; en el municipio de Champerico del departamento de Santa Rosa

**c) Apoyo técnico en lo relacionado con las solicitudes de licencias para efectuar actividades de almacenamiento, conforme lo establece la Ley de Comercialización de Hidrocarburos y su Reglamento**

- Se brindó colaboración en las inspecciones técnicas a los inmuebles y posterior elaboración de dictámenes en donde solicitan las diferentes licencias de instalación, modificación y operación de almacenamiento de hidrocarburos para uso de consumo propio referentes a los expedientes: DGH-COM-1471-2024, DGH-COM-1145-2025, DGH-COM-1115-2025 por mencionar algunos
- Se brindó colaboración en la redacción de dictámenes de las diferentes licencias de instalación y operación de almacenamiento para consumo propio referentes a : DGH-DIO-A-DIC-1146-2025, DGH-DIO-A-DIC-1148-2025, DGH-DIO-A-DIC-1153-2025 por mencionar algunos.

**d) Apoyo técnico en la elaboración de informes y reportes relacionados con la inspección técnica para la emisión de licencias de la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Se brindaron informes respectivos a inspecciones técnicas realizadas a depósitos de almacenamiento de hidrocarburos de consumo propio referentes a : DIO-INF-160-2025, DIO-INF-161-2025, DIO-INF-162-2025, DIO-INF-163-2025, DIO-INF-164-2025, DIO-INF-171-2025, DIO-INF-172-2025 por mencionar algunos

**e) Apoyo técnico en distintas actividades que le sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos**

- Apoyo en la revisión, firma y sello de tablas de calibración de tanques de almacenamiento de combustible para uso de Estaciones de Servicio y Consumo Propio
- Apoyo en el traslado y recepción de documentos y expedientes de la Dirección General de Energía a la Dirección General de Hidrocarburos
- Apoyo en el ingreso de expedientes al sistema

**Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:**

**a) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de actividades relacionadas al almacenamiento de productos petroleros y análisis de la información de las empresas de almacenamiento de los mismos instaladas en la República**

- Se brindó colaboración y apoyo en la redacción de dictámenes de licencias de instalación y operación de depósitos para almacenamiento de hidrocarburos para consumo propio.

**b) Apoyo técnico en materia de almacenamiento de productos petroleros que se comercializan en el país**

- Se brindó apoyo en materia de inspección técnica en instalación, operación y modificaciones de depósitos de almacenamiento para consumo propio en el municipio de Morales del departamento de Izabal; en el municipio de Sayache del departamento de Peten

**c) Apoyo técnico en lo relacionado con las solicitudes de licencias para efectuar actividades de almacenamiento, conforme lo establece la Ley de Comercialización de Hidrocarburos y su Reglamento**

- Se brindó colaboración en las inspecciones técnicas a los inmuebles y posterior elaboración de dictámenes en donde solicitan las diferentes licencias de instalación, modificación y operación de almacenamiento de hidrocarburos para uso de consumo propio referentes a los expedientes: COM-1145-2025, DGH-685-2012, LIC-IDAC-0000021-2021, DGH-385-2000 por mencionar algunos
- Se brindó colaboración en la redacción de dictámenes de las diferentes licencias de instalación y operación de almacenamiento para consumo propio referentes a : DGH-DIO-A-DIC-1172-2025, DGH-DIO-A-DIC-1192- 2025, DGH-DIO-A-DIC-1199-2025 por mencionar algunos.

**d) Apoyo técnico en la elaboración de informes y reportes relacionados con la inspección técnica para la emisión de licencias de la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Se brindaron informes respectivos a inspecciones técnicas realizadas a depósitos de almacenamiento de hidrocarburos de consumo propio referentes a :DIO-INF-184-2025, DIO-INF-185-2025 por mencionar algunos

**e) Apoyo técnico en distintas actividades que le sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos**

- Apoyo en la revisión, firma y sello de tablas de calibración de tanques almacenamiento de combustible para uso de Estaciones de Servicio y Consumo Propio
- Apoyo en el traslado y recepción de documentos y expedientes de la Dirección General de Energía a la Dirección General de Hidrocarburos
- Apoyo en el ingreso de expedientes al sistema

**Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:**

**a) Apoyo técnico en cuanto a la supervisión de actividades relacionadas al almacenamiento de productos petroleros y análisis de la información de las empresas de almacenamiento de los mismos instaladas en la República**

- Se brindó colaboración y apoyo en la redacción de dictámenes de licencias de instalación y operación de depósitos para almacenamiento de hidrocarburos para consumo propio y estaciones de servicio.

**b) Apoyo técnico en materia de almacenamiento de productos petroleros que se comercializan en el país**

- Se brindó apoyo en materia de inspección técnica en instalación, operación y modificaciones de depósitos de almacenamiento para consumo propio en el municipio de San Miguel Petapa, Villa Nueva, Guatemala del departamento de Guatemala; en el municipio de San Pedro Carcha del departamento de Alta Verapaz

**c) Apoyo técnico en lo relacionado con las solicitudes de licencias para efectuar actividades de almacenamiento, conforme lo establece la Ley de Comercialización de Hidrocarburos y su Reglamento**

- Se brindó colaboración en las inspecciones técnicas a los inmuebles y posterior elaboración de dictámenes endonde solicitan las diferentes licencias de instalación, modificación y operación de almacenamiento de hidrocarburos para uso de consumo propio y estaciones de servicio referentes a los expedientes: DGH-1384-2025, DGH-COM-1439-2025, DGH-COM-1408-2025, DGH-COM-1238-2025 por mencionar algunos
- Se brindó colaboración en la redacción de dictámenes de las diferentes licencias de instalación y operación de almacenamiento para consumo propio referentes a : DGH-DIO-A-DIC-1210-2025, DGH-DIO-A-DIC-1216-2025, DGH-DIO-A-DIC-1227-2025, DGH-DIO-A-DIC-1229-2025, DGH-DIO-A-DIC-1257-2025, DGH-DIO-A-DIC-1263-2025, DGH-DIO-A-DIC-1266-2025, DGH-DIO-A-DIC-1287-2025, DGH-DIO-A-DIC-1288-2025, DGH-DIO-A-DIC-1295-2025, DGH-DIO-A-DIC-1296-2025, por mencionar algunos.

**d) Apoyo técnico en la elaboración de informes y reportes relacionados con la inspección técnica para la emisión de licencias de la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Se brindaron informes respectivos a inspecciones técnicas realizadas a depósitos de almacenamiento de hidrocarburos de consumo propio y estaciones de servicio referentes a :DIO-INF-191-2025 por mencionar algunos

**e) Apoyo técnico en distintas actividades que le sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos**

- Apoyo en la revision, firma y sello de tablas de calibracion de tanques almacenamiento de combustible para uso de Estaciones de Servicio y Consumo Propio
- Apoyo en el traslado y recepcion de documentos y expedientes de la Direccion General de Energia a la Direccion General de Hidrocarburos
- Apoyo en el ingreso de expedientes al sistema

Atentamente,

Firmado  
digitalmente  
por HÉCTOR  
JAVIER  
MARÍN  
CASTILLO

  
Hector Javier Marin Castillo  
Técnico Especialista Asesoramiento



**Hector Javier Marin Castillo**  
DPI No. (3006091670101)

Firmado  
digitalmente  
por  
GERARDO  
ELEAZAR  
REYES DONIS

  
Vo.Bo. Ing. Gerardo Eleazar Reyes Donis  
Jefe Departamento de Ingeniería y Operaciones

**Vo.Bo. Ing. Gerardo Eleazar Reyes Donis**  
Jefe del Departamento de Ingeniería y Operaciones

Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN

  
Ing. Gerson Didier de León  
Director General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas



**Aprobado**

Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.12.10  
12:25:17  
-06'00'

  
Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas



**Vo.Bo. Ing. Erwin Rolando Barrios Torres**  
Viceministro de Energía y Minas



# Factura Pequeño Contribuyente

**HECTOR JAVIER , MARIN CASTILLO**  
**Nit Emisor: 106066390**  
**HECTOR MARIN**  
**6 CALLE LOTE 208 COLONIA SAN JOSE JOCOTALES, zona 6,**  
**CHINAUTLA, GUATEMALA**  
NIT Receptor: 3377938  
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS  
Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78 ZONA 11, LAS CHARCAS

**NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:**  
**EDBC98FB-20ED-466A-B8F7-A4F66E4C537E**  
**Serie: EDBC98FB Número de DTE: 552420970**  
**Numero Acceso:**  
  
Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 09:26:46  
Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 09:26:46  
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del (01/12/2025) al (31/12/2025), según contrato número MEM-627-2025.	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	7,500.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Firmado digitalmente por HÉCTOR JAVIER MARÍN CASTILLO



Firmado digitalmente por GERSON DIDIER DE LEÓN

Contribuyendo juntos por Guatemala